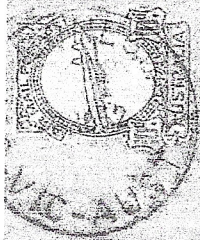


Second fold here



AIRLETTER

To arrive by 11:30 p.m.



Mr. J. M. Conroy
16 Broad Street
Melbourne (Vic)
Australia

Third fold here

Mr. J. M. Conroy
16 Broad Street
Melbourne (Vic)
Australia

If anything is enclosed letter will be sent by ordinary mail

First fold here

ik wil weer een nieuw adres sturen of anders
weet mijn moeder het wel. Ik heb ook het boek
"De meike toekomst". Mooi wel hi! Nou die kleen
bigen niet hoor. 't Is hier prachtig. Bez ver.
land £ 16 per week, dat is 16 x f0.50. staan nu.
hoorde ik dat het Australise pound f10, waard is
geworden in Holland. Ik probeer £ 6, over te houden
iedere week. Voor verlof of voor vakantie dat mijn
moeder en zus kunnen komen. Het is hier de eene
dag snikheet, de andere dag gret het. Het is nog voor.
thar hier. Het was leuk dat Marga ook nog wilt ge.
schrijven heb. En andere keer dat Hans wel schrijven hoor
Marga. Hans en Riti aan op de Engelse school. Riti
leert ineens Engels a b c. e tellen. Het is maar begin
mijn moeder, dat als het volgend jaar niet kan, ik toch
vol 2 jaar naar Holland kom of zij moet naar mij komen
Maar met een vliegtuig. Doe jij Marie en drie, Thebe en Ger, staan
en drie de groeten van mij. Het mij gaat het best hoor. Bez so
gevoel als een vis. Ik hoef niets te doen hier. Zuff. Yelien
hoor de groeten hoor. Van Cor en Jaap het papier is vol alle
en het beste. Van Cor en Jaap Marga. Dat en, Jaap Marga
in de groeten van

Vreesse van Jaap's kinderen.

Vanavond heb ik jullie brief ontvangen.
Ik was er echt blij mee hoor. Ik zit al 14
dagen hier alleen want Bep is 2 weken
geleden naar Melbourne vertrokken voor
werk. Nu dat is 360 km hier vandaan, maar
het leek is nu weer geleden, ik ga donderdag
a.s. zaterdag ook naar Melbourne met de
kinderen, want Bep heeft daar werk gekregen
als schilderen gisteravond om 9 uur, ik
was met ergens koffie gaan drinken toen
werd er omgeroepen? Telefoon for Mrs. Conry.
Kon ik liep mijn benen met mijn je niet
wel he? Het was Bep en die zei: Ik heb een
huis voor je kom direct naar me toe. Nu
moet ik de papieren in orde laten maken
en dan ga ik eerst een stuk met de bus en
dan moeten we 7 uur in een trein rijden
en dan met een taxi verder duursdagen
Melbourne. Een pracht stad is het hoor. Je
kijkt er je ogen niet. Maar hier is de omgeving
ook prachtig. Bergen, en nog eens bergen en
dan weer een dal met een prachtige waterval
en duizenden schapen. Je krijgt hier 3x per
dag vlees, maar ik moet het niet. Ik lust
geen schapenvlees en de kinderen ook niet. Bep
schreef aan mij dat hij had een hondje en lele
koning geboekt en die kostte in Hobb. geld 10,65
In drie dagen eten samen 2 in twee 7 pond
vlees op. Is Gantje al weer beter. Bep is nog
met hem naar de dokter geweest? Hij had het
roch in 2 in buik niet? Van Thea en Ger heb
ik nog niets gehoord. Ik heb hem ook van de
bood of geschreven, maar nog geen antwoord ge-
had. Volgen de heer al ik weer aan Marie
schrijven, want van de week heb ik ook aan
Anna geschreven. Leg Cor wil jij dan bij Thea
en bij Anna mijn nieuwe adres geven. Ik wil
het goed duidelijk aan de achterkant zetten
moet het niet meer veranderen, dan zal

Bonegilla
5 Nov' 52

Dear Cor, Jaap & Children,

Tonight I received your letter. I was very pleased to see it. I have been on my own for the last 14 days, because Bep has gone to Melbourne to find work. Melbourne is 360 Km from here, but the end is in sight because, next Saturday the children and I are going to Melbourne because Bep has found work as a painter.

Last night about 9 o'clock I was having a coffee, when they called over the sound system, there was a telephone call for Mrs. Correlje. Now I ran my legs out of my you know what, it was Bep and he said "I have found a house and come straight away".

I have to fix the paper work first, and then I go part of the way by bus, then we have to sit in a train for 7 hours, followed by a taxi ride straight through the middle of Melbourne. It is a beautiful city here, your eyes are falling out of your head. Here where we are, the scenery is beautiful. mountains and mountains and then a valley with a beautiful waterfall and thousands of sheep.

You get meat here 3 x per day, but I don't want it, I don't like lamb meat and the children don't like it either. Bep wrote to me that last Sunday he bought a whole rabbit and it cost in Dutch money 65cents. In three days 2 persons eat seven pound of meat here.

Is Tantje better? Did you go to the doctor with him? Did he have trouble with his stomach? I have not heard from Thea and Ger, I wrote to them from the boat, but I have not heard from them yet. Next time I will write to Marie, I have just written to Anna. Cor will you please give my new address to Thea & Anna? I will write it very clearly on the back of the letter. In case my address changes I will send it to you. Otherwise my mother will know it.

I have the book "The New Future" beautiful isn't it? The pictures don't lie, it is beautiful here. Bep earns 16 pound a week, I have just learned the Australian pound is worth 10 guilders in Holland. I'm trying to save 6 pound a week, so my mother and sister can come over for a holiday. It is here hot one day and pours rain the next. It is Spring here.

It was nice of Marga to write something in the letter you sent. Next time I write to you I will get Hans to write something to Marga. Hans and Rite are learning english at school, Rite is learning straight away A B C and counting.

Please tell my mother, if it is not possible to come next year, I will come to Holland the next year, or she has to come to Australia in an aeroplane.

Will you please give my greetings to Marie and Arie, Thea and Ger and Anna and Arie. With me everything is great I am healthy as a fish. I don't have to do a thing here. Now Cor the letter is full. The best to everybody and please write back quickly. Bye Cor, Jaap, Marga and Tantje.

from Tonny

P. S. If you are going to see my mother please let her read this letter.

Tonny